

# EL POPULAR.

DIARIO DE LA MAÑANA DE POLITICA E INFORMACION

II Epoca.

Nogales, Sonora, Sabado 13 de Mayo de 1916.

Núm. 33.

## A Nuestros Favorecidos y a la Prensa en General.

Decía el insigne tribuno y eminente pensador español Emilio Castejar, a propósito de una derrota sufrida por el más grande de los políticos del siglo XIX: Bismark, la impotencia de los omnipotentes, el triunfo será siempre de las ideas y jamás lo será de la fuerza; Siguiendo este fecundo pensamiento podemos decir que es la idea la que ha realizado todas las conquistas del espíritu humano, y que Guttemberg, el humilde germano que concibió el arte de comunicarla a millares de almas, mediante el descubrimiento de la imprenta, es, seguramente, el más grande de los revolucionarios modernos.

Pero si la importancia de la idea es la importancia de la Prensa, debemos también consignar que ella, en manos mercenarias, ha sido la servidora obligada de las más infames pasiones de la bestia humana y el más firme sostén de todas las tiranías.

Compenetrémonos de la tremenda responsabilidad que la hoja periódica afronta ante la Patria y ante el mundo; porque vamos a llevar justicia y luz a todas las conciencias que ansiosas esperan el advenimiento de una República en que florezcan el orden, la justicia y la paz social, o seguimos, por la transigencia con todos los perjuicios sociales, un descenso ignominioso..... Y los errores de hoy, serán mañana devastaciones y crímenes.

El POPULAR en este nuevo periodo de labor social, en este nuevo esfuerzo por servir legítimamente los intereses del pueblo, saluda a la prensa mejicana y la ruega que no desdeñe la cooperación del Benjamín de los hermanos en el palenque del periodismo, siquiera sea por la mira leal y desinteresada de servir a los intereses del pueblo.

Después del formidable combate librado en los campos de Marte, vamos a reconstruir y a reafirmar en el libro, en el periódico y en la escuela, las enseñanzas que servirán para librar la nueva lucha por la civilización y por la justicia. El POPULAR cree que este es el programa, en especial, de los buenos periodistas de Sonora, y de aquí que sienta el legítimo orgullo de confesar que es para él un altísimo honor combatir entre sus gloriosas legiones.

LA REDACCION.

## Mr. Wilson hará público el acuerdo tenido en las Conferencias tan luego como sea aprobado por el Gobierno de Mexico.

Washington, mayo 11. — Por información recogida de fuentes de verdadero mérito, se sabe que la publicación del texto del acuerdo pactado entre los Generales Obregón y Scott, no se ha llevado a efecto, debido a que esperan la notificación formal de haber sido aprobado por el Sr. Carranza, y se dijo que el Presidente Wilson lo hará público, tan pronto como reciba la comunicación oficial, que el Gobierno mexicano lo ha aceptado. Se espera que el General Scott regresará a esta Capital tan luego como cambie su aceptación con la del General Obregón, con respecto al acuerdo que verificaron.

Opinan varias versiones aquí que sólo el Secretario Baker y sus consejeros inmediatos, en el Departamento de Guerra, Lansing y unos cuantos funcionarios del Departamento de Estado, han tenido oportunidad de enterarse del citado acuerdo, y que les está prohibido divulgar una palabra de él.

## Conferencia Scott-Obregón.

El Paso Tex., mayo 11. — La conferencia entre los Generales Scott, Obregón y Amador, se efectuó hoy a las diez de la mañana en el carro del General Scott. Se ignora por completo cual haya sido el resultado.

## El Mayor Langhorne cruzó el Río Grande.

El Paso Tex., mayo 11. — El Mayor Langhorne con dos cuerpos de tropa del Octavo de Caballería, cruzó el Río Grande rumbo a México la noche del día 10 y lleva instrucciones de continuar marchando rápidamente hacia el interior del país. Los tres prisioneros capturados a los asaltantes han sido llevados como guías de la expedición.

## Francisco Villa se encuentra en Santiago Papasquiare, Dgo.

El Paso Tex. Noticias llegadas del campo de operaciones hacen saber que Francisco Villa ha sido localizado en Santiago Papasquiare estado de Durango y que las fuerzas Americanas se acercan rápidamente a dicho lugar en donde se espera habra un nuevo encuentro con los bandoleros.

## El Nuevo Ministro de nuestro Gno. en Alemania,

El día tres del corriente y a bordo del vapor nacional "Monterrey" se embarcó rumbo a Europa el señor Rafael Zubarán, nombrado recientemente por el C. Primer Jefe Venustiano Carranza, Ministro de nuestro Gobierno en Alemania. Acompaña al señor Zubarán una gran comitiva de mexicanos que viajan por el viejo Continente.

## No se ha recibido en la Casa Blanca la Nota Alemana.

Washington, Mayo 10 -- Hay gran expectación en todos los círculos sociales y políticos por que no se ha recibido contestación de Alemania a la última nota del Gobierno de la Casa Blanca. Hay temores fundados de una ruptura de relaciones entre ambos países, y se espera con ansiedad la resolución del Presidente Wilson quien decidirá la situación, presentada que le sea la nota que remitió a la Secretaría de Estado el Embajador en Berlin Sr. Gerard.

## Ramón Cruz se rindió en Parras.

C. Juárez, Mayo 10 Por Informaciones llegadas a esta ciudad de fuentes verídicas se tiene conocimiento de que el día 4 del corriente mes, se rindió incondicionalmente al General José Santos Jefe de la guarnición de Parras en el Dto. Lagunero, y el ex-Coronel Villista Román Cruz.

Con la rendición de Cruz ha quedado completamente limpio de reaccionarios el el distrito Lagunero.

## ATENCION

## Teatro Hidalgo.

¡Madero o la Traición de Huerta!! Drama Histórico que llevarán a la escena esta noche, los hermanos Areu.

¡Todo mundo al Teatro!!  
¡Sólo por una vez!!

**EL POPULAR**

Diario constitucionalista

Se publicará todos los días con excepción de los Lunes  
Editor Responsable y Administrador

GABRIEL CORELLA H.

Precios de subscripción.

Un mes..... \$1.50  
Un trimestre... \$4.00  
Un semestre... \$7.00

Nota: Los anteriores precios son en moneda mexicana.

Números del día, diez centavos

Para todo asunto relacionado con esta publicación dirijase al Editor, Calle Elias Núm. 14. Nogales, Sonora.

**"IMPERIAL CAFE."**

FRANCISCO BERNA, Prop.

COMIDAS DIAS Y NOCHE  
Se Rentan Curtos Amueblados.

Magdalena Sanora.

**El Cambio Mexicano.**

Compra y venta de toda clase de moneda a los mejores precios de la plaza.

Esquina del HOTEL ESCOBOSA, Nogales, Son., Mex.

Tomás Alvarez, PROP.

**FONOGRAFOS.**

Edison de disco

No necesitan

cambio de agujas.

CALLE 10

Fotografía A. W. LOHN.

NOGALES, ARIZ.

**Lunch Car.**

Situado en la Lina Internacional, frente al Hotel Abadie.

EXQUISITOS LONCHES.

ABIERTO DIA Y NOCHE.

ESMERADO SERVICIO.

Pedón P. Neguillos

Nogales, Sonora, México.

**NOTICIAS DE TODA LA REPUBLICA**

Sr. Director.

Tengo el honor de transcribir a usted a continuación las más importantes noticias recibidas de los Estados de la República.

DE H. VERACRUZ, Abril 7 de 1916.

El consejero Profesor Avelino Bolaños ha regresado de la gira pedagógica que el H. consejo dispuso que se hiciera con objeto de realizar en lo posible la instalación de Escuelas rurales. Dicho consejo logrará instalar en los cantones de Casa Moloapam, los Tuxtias, Acajucán y Minatitlán, más de 40 escuelas rurales, designando desde luego a los respectivos Directores. Aún cuando el consejo de referencia tropezó con algunas dificultades materiales, estas fueron vencidas y las escuelas que instaló están funcionando.

Por su parte, el consejero Raúl Rodríguez informó telefógraficamente a este H. consejo de Educación popular que acaba de instalar escuelas rurales en Cebadía, Isla de Juana Ramírez Laja, Coyol y Pederma y Cuez, en Metate. Chote Chicojar, Agua Segunda, Canseme y Mata de Manantiales.

Se acaba de contratar en la Ciudad de México por el Ing. VICTOR F. DESCALA el material necesario para la escuela secundaria para barones de la Ciudad de Córdoba, y se han comprado pines para las escuelas secundarias de esa misma población y esta Capital.

Tanto en la Ciudad de Córdoba como en la de Orizaba se han firmado contratos con artesanos para la construcción noviliario escolar que será distribuido entre las distintas escuelas Primarias y secundarias del Estado.

El consejo de Educación popular ha decretado la concesión del subsidio algunos de los Municipios del Estado para ayuda de sus gastos de Educación Pública y tramita lo relativo en beneficio de algunos otros que han hecho sus solicitudes continuamente.

DE SAL. COAH. 4-14 916. Muy en breve se decretará la "Ley del Trabajo" por la que vivamente se ha intere-

sado el Gobierno del Estado, a fin de que en el sentido económico de la palabra sea impartida, sino equitativa dado el derecho que todos tienen de la pretención del mismo. La protección que el Gobierno trata de dar a cada cuál, se comprenderán éstos desde el empleado de Oficina hasta el peón de Campo. Esta ley caminará en sus disposiciones en la más perfecta armonía entre el capitalista y las necesidades del jornalero. Dado el interés que el Gobernador, se tiene para mejorarse en cuanto sea posible la parte asalariada, ya sea creado mediante decreto mismo, una sección en este Gobierno dependiente de la Secretaría General, y que se denominara "Sección de Trabajo".

Mediante esta Sección, y las disposiciones de la ley relativa, quedarán los proletarios a cubierto de explotación patronal y así igualmente substrayéndose de la inmoderada opresión que hasta ayer sufrieron.

Proximamente se establecerá en esta Capital, "El Conservatorio Coahuilense" primero en su género en la frontera de la República y al efecto vendrá a tomar algunas plazas la inteligente señorita Ana Mari Charles.

Para el próximo día 5 de mayo se hacen ya preparativos por las madres de los chiquines del "Kindergarten" a fin de inaugurarlos con hermosas fiestas infantiles.

DE SALINA CRUZ OAXACA, Abril 13 de 1916. Útiles escolares para las escuelas. El Gobierno del Estado teniendo en cuenta que Juchitán es una de las poblaciones del Istmo en que ha de trabajarse con más ahínco en pró de la Educación Popular tanto por el crecido número de sus habitantes como para hacer desparecer de esa Ciudad que el Mútuo Económico que se guardan "Verdes y Colorados" ha dispuesto que a la mayor brevedad posible sean remitidos entre los niños más pobres de las escuelas.

De Salina Cruz 27 de Abril de 1916. En los pueblos de Copeño, Rincón Viejo, Palomares, Petepé y otros se han

abierto últimamente varias Escuelas según informes del Inspector de Instrucción Pública señor Profesor Miguel G. Gutiérrez. Todos los pueblos del Istmo se manifiestan bien impresionados por la atención que el Gobierno da a la instrucción Pública y se esperan las mejores reformas que exige el ramo, para ponerla en práctica cuanto antes.

DE TLAXCALA, Abril 14 de 1916. Ayer a las cuatro de la tarde tuvo lugar en el Salon de Sesiones del Ayuntamiento de esta uno de los actos más trascendentales para el progreso y futuro engrandecimiento de esta Ciudad: único en su género en los anales de esta sección de nuestra Patria por tanto tiempo sumergida en el obscurantismo; la sesión inaugural del primer Congreso pedagógico del Estado. Los escu-las durante lo Administración Consiliadora Porfiriana, habían perdido por completo su lexismo; su labor enteramente clerical, por eso durante 30 años no se adelantó un solo paso y la actual generación, que educada en otro medio se hubiera colocado a gran altura, ha tenido necesidad de ser despertada de su letargo por el horrrimo clamoroso de nuestra actual revolución libertaria.

Hoy el libro se enseñorea de las regiones conquistadas a tiros de mauser y muy pronto su triunfo será completo a pesar de la serpiente dominante y de todos los que a su sombra, como ella, se enriquecen, aprovechándose de la ignorancia del pueblo que por todos medios tratan de conservar.

El talentoso Profesor Gilberto Bosques, que en el aniversario del 26 de marzo nos dió a conocer sus altos conceptos y facilidad de palabra, pronunció una elocuente alocución, ante el numeroso concurso compuesto de maestros de la mayor parte de los establecimientos primarios del Estado, precedidos por el señor Gobernador Corl. Don Porfirio del Castillo; el orador dirigióse al personal docente congregado, emitió esta gran verdad; "Buscad la pedagogía, no en el extranjero, que vuestros esfuerzos (Pasa a la cuarta pagina)

Un sello que dice: República Mexicana. -- Juzgado de 1.ª Instancia. Nogales, Son.

EDICTO

En el juicio de intestado a bienes del señor Francisco Tortillo, radicado en este Juzgado de Primera Instancia, el Ciudadano Juez de los autos, Astolfo R. Cárdenas, ha mandado se convoque, por medio de edictos, a las personas que se consideren con derecho a la expresada sucesión, para que se presenten a deducirlo dentro del término de treinta días que se contarán desde la última publicación del presente, que se hará por tres veces, de ocho en ocho días, en los periódicos "Oficial del Estado" y en "El Popular" que se edita en esta Villa.

Y para los efectos indicados, extiendo el presente en Nogales, Sonora, a los dos días del mes de Mayo, de mil novecientos diez y seis. -- B. Palacios, Srío.

EDICTO

Un sello que dice: Juzgado de Primera Instancia, Nogales, Sonora -- República Mexicana.

Radicado por auto de fecha de ayer el juicio de intestado a bienes del señor Gabriel Encinas vecino que fué de esta Villa, el señor Juez de la Instancia manda convocar a las personas que se crean con derecho a los bienes hereditarios para que se presenten a deducirlos en el término de treinta días contados de la fecha de la última publicación del presente que se hará por tres veces de ocho en ocho días en el Boletín Oficial del Estado y El Popular que se edita en esta población.

Nogales, Sonora, Abril 4 de 1916.

S. M. COTA

Srío.

ESCALADA BROS.

Importador y exportador.

MERCANCIAS GENERALES.

NOGALES, ARIZ.

P. O. BOX T.

Apartado 30. Teléfono 129.

Nogales, Sonora. Calle Elías 35.

FRANCISCO ESTRELLA

Abarrotes por Mayor. J. O. ALVIDRES, Gte.

Casa en Nogales, Ariz, Morley Ave 331.

FORTUNATO ALMADA.

COMERCIANTE Y COMISIONISTA.

Cuento con Grandes Almacenes.

CANANEA,

SONORA,

MEXICO

¿Quiere Ud. conservar libre de todo peligro valores y documentos de su estimación?

Ocurra al First National Bank de Nogales, Arizona y alquile una caja del Departamento de Cajas de Valores en guarda más moderno que esta Institución Bancaria acaba de instalar, por la módica renta de \$3.00 Dolares anuales.

THE FIRST NATIONAL BANK

KEMPTON & O'NEI

QUIMICOS Y ESAYADORES.

Compradores de Oro, Plata y metales, etc.

Avenida Principal.

311 Morley Ave.

NOGALES, ARIZONA.

Directorio Oficial.

Primer Jefe del Ejercito Constitucionalista y Encargado del Poder Ejecutivo de la Nación: C. Venustiano Carranza.

Gobernador y Comandante Militar del Estado de Sonora: General Plutarco Elias Calles.

Secretario de Estado del Gobierno de Sonora: Luis Enrique Moreno.

Jefe de Hacienda en el Estado: Cesario G. Soriano.

Tesorero General del Estado: Flavio A. Póquez.

Director General de Educación en el Estado de Sonora: Profesor Aarón Pacheco.

Director General del Catastro en el Estado de Sonora: Ingeniero Tomás Fregoso.

Servicio Consular en la Frontera Norte del Estado.

Cónsul del Gobierno Constitucionalista en Naco, Arizona: ????

Cónsul del Gobierno Constitucionalista en Nogales, Arizona: José H. Delgado.

Cónsul del Gobierno Constitucionalista en Douglas, Arizona: Ives G. Lelevier.

Hermosillo, Son. Dbre 8, 1915.

Las mejores mercancías y a precios más bajos de plaza las encontrará usted en casa de Escalada Hnos., situada a inmediaciones de la línea Internacional.

AVISO.

En este taller se compone toda clase de máquinas de vapor, gasolina y eléctricas.

Así como fonógrafos, máquinas de escribir, etc.

Nogales, Sonora.

Calle Arizpe.

JUAN AGUILAR, Prop.

“LA FERRETERIA”

F. F. RODRIGUEZ PROP.

Ferretería, Estufas, Cristal, Loza, Pinturas, Aceites, Carros, Carruajes, Imblementos, de Agricultura, Bombas, para Agua. Media cuadra al Norte del Correo NOGALES ARIZONA.

**REQUERIMIENTO.**

Señor don José Pierson h. En los actos de ejecución de sentencia que sigue contra usted la señora Juana Lorta viuda de Egurrola, Albacea en el juicio sucesorio de su esposo don Jesús Egurrola, con esta fecha el señor Juez de primera Instancia de este partido Judicial, proveyó un auto que es como sigue:

"Nogales, Sonora, Marzo 29 veinte y nueve de mil novecientos diez y seis. — Apareciendo de la razón de la Secretaría que antecede que se ignora el verdadero domicilio del demandado don José Pierson hijo, con fundamento en el artículo 75 del Código de Procedimientos Civiles reformado por el artículo 60. de la Ley de Adopción del mismo Código del Distrito Federal, hágasele la notificación del auto de fecha diez y seis del presente mes por medio del Boletín Oficial del Estado y "El Popular" de esta villa, publicándose dicho auto por cuatro veces de ocho en ocho días; agregándose a estos autos la copia del acta de embargo registrada y notificándose su nombramiento de perito al señor Miguel Campillo. — Notifíquese. — Así lo decretó el Juez de 1a. Instancia de este Partido Judicial. Doy fé. — A. R. Cardenas. — S. M. Cota. — Srio. — "El auto mandado notificar, dice a la letra: "Nogales, Sonora, Marzo diez y seis de mil novecientos diez y seis. — Agrégese el escrito presente por la señora Juana Lorta de Egurrola, parte actora en el presente juicio, y como se pide, se resuelve: I. Emplácese al deudor en persona para que se presente en este Juzgado dentro del término de tres días a hacer el pago de la cantidad reclamada o a oponerse a la ejecución. II. Se tiene como perito nombrado por parte del actor al señor Miguel Campillo, a quien se hará saber su nombramiento para los efectos legales correspondientes; y prevéngase al mismo deudor nombre o designe el suyo, en la inteligencia de que si no lo verifica, el Juzgado lo hará en su defecto. III. Compúlsese copia certificada del acta de embargo y remítase por duplicado al Registro Público de la Propiedad para que devuelva un ejemplar registrado, el cual se agregará

oportunamente a estos autos, y IV. Que se notifique este auto. Lo decretó y firmó el Ciudadano Astolfo R. Cárdenas, juez de 1ra. Instancia de este Partido Judicial, con fundamento en los artículos 1038, 1050, 476 y 1044 del Código de Procedimientos Civiles. — Doy fé. A. R. Cárdenas. — S. M. Cota, Srio. — Firmados."

Y lo notifico a usted por el presente que se publicará cuatro veces de ocho en ocho días. Nogales, Son., Marzo veinte de mil novecientos diez y seis.

S. M. COTA. Srio.

**NOTICIAS D. ....**

Viene de la segunda plana. resultarán estériles, sino entre nosotros mismos, en el promedio nacional, único en el mundo entre nuestro pueblo escolar, tan distinto aún del de los demás países, Latino-Americanos y encontrareis la llave que sólo el estudio y la observación pueden dáros para abrir las puertas del progreso y la facilidad de nuestra cara Patria. En seguida el señor Gobernador declaró inaugurado el primer Congreso Pedagógico del Estado y terminó exclomondo: Maestros, os entrego el porvenir de nuestra nacionalidad y de nuestra raza.

De México, D. F., Abril 17 de 1916. — El Instituto Geológico Nacional, acaba de establecer su laboratorio de Química en la calle de Carpio número 118, anexa al edificio de dicho instituto. El mencionado laboratorio creado con el objeto de hacer los análisis Químicos que los Geólogos del instituto necesitan para sus estudios, va a ser empleado para poder efectuar en él experimentos de Geo-Química y contará bien pronto con un Departamento especial suficientemente dotado para el estudio Químico de los petróleos nacionales. Como laboratorio de Química Analítica tiene una dotación muy completa de aparatos modernos para investigaciones Químicas.

México, D. F., Abril 29 de 1916. — El Jefe de la Oficina de Información de la Primera Jefatura. — D. G. LAMADRID.

J. L. GAYOU

J. M. LIÑEIRO

**LIÑEIRO Y GAYOU**  
AGENTES DE ADUANAS  
Y COMISIONISTAS

Apartado No. 12

Nogales, Sonora

**International Gas. Cia.**

**GRAN PLANTA DE LUZ Y FUERZA MOTRIZ.**

Llame a U. al Teléfono No. 3. Se inmediatamente se le atenderá. Pues contamos con un buen servicio de empleados y usamos los procedimientos mas modernos y economicos para el interesado.

**NOGALES ARIZONA**

Alberto Gayou, Pres.

F. D. Chacon, Vice-pres.

**AGENCIA INTERNACIONAL S. A.**

Agentes Aduanales y Comisionistas.

**CASA DE CAMBIO**

Compra y venta de Cueros, Ganados, Terrenos y toda clase de cereales.

**INFORMES SOBRE MINAS.**

NOGALES, ARIZ.

NOGALES, SON.

P. O. Box 384. Telefono No. 200

Apartado No. 13

**Reservado para**

**PROTO BROS**

**RESERVADO PARA**

**Los Angeles Tanning Co.**